I. Amendments to the Claims

Please amend the claims as follows with the following version of the claims in accordance with revised 37 CFR § 1.121.

1. (Currently Amended) A method for generating a locale-sensitive version of a $\frac{1}{3}$ application, the method comprising:

determining whether a JAR (Java Java™ Archive) file comprises a first resource bundle, wherein the resource bundle comprises a plurality of key-value pairs, wherein a key-value pair has a key that identifies a text string;

in response to determining that the JAR file comprises a first resource bundle, retrieving a set of text strings from the first resource bundle;

receiving a set of translated text strings corresponding to a subset of the set of text strings from the first resource bundle;

generating a second resource bundle comprising the set of translated text strings; and

10

storing the second resource bundle in the JAR file.

2. (Currently Amended) The method of claim 1, wherein the step of determining whether a JAR file comprises a first resource 20 bundle further comprises:

obtaining a list of entries in the JAR file; and determining whether the JAR file comprises at least one Java Java™ ".class" entry.

3. (Currently Amended) The method of claim 2 further comprising:

in response to a determination that the JAR file comprises at least one <u>Java</u>—".class" entry, attempting to load a class associated with the <u>Java</u>—Java™—".class" entry using the "ResourceBundle.getBundle()" method; and

in response to a successful load of the class associated with the <u>Java Java™</u> ".class" entry, providing a positive indication for the determination that the JAR file comprises a first resource bundle.

- 4. (Currently Amended) The method of claim 1, wherein the step of determining whether a JAR file comprises a first resource bundle further comprises:
- obtaining a list of entries in the JAR file; and determining whether the JAR file comprises at least one Java Java™ ".properties" entry.
- 5. (Currently Amended) The method of claim 4 further 20 comprising:

in response to a determination that the JAR file comprises at least one $\frac{Java^{\text{TM}}}{Java^{\text{TM}}}$ ".properties" entry, providing a positive indication for the determination that the JAR file comprises a first resource bundle.

25

10

- 6. (Original) The method of claim 1 further comprising: presenting an untranslated text string from the set of text strings from the first resource bundle within an editable field within a window; and
- receiving user input for a translated text string corresponding to the untranslated text string.

Page 4
Kumhyr et al. - 10/042,108

- 7. (Original) The method of claim 1 further comprising: naming the second resource bundle in accordance with a language for the translated text strings and naming convention 5 rules for resource bundles.
 - 8. (Original) The method of claim 1 further comprising: extracting a copy of the first resource bundle from the JAR file; and
- 10 storing the copy of the first resource bundle in an external file.

9. (Currently Amended) An apparatus for generating a locale-sensitive version of a $\frac{1}{2}$ application, the apparatus comprising:

means for determining whether a JAR (Java Java™ Archive) file comprises a first resource bundle, wherein the resource bundle comprises a plurality of key-value pairs, wherein a key-value pair has a key that identifies a text string;

means for retrieving a set of text strings from the first resource bundle in response to determining that the JAR file comprises a first resource bundle;

means for receiving a set of translated text strings corresponding to a subset of the set of text strings from the first resource bundle;

means for generating a second resource bundle comprising the set of translated text strings; and

means for storing the second resource bundle in the JAR file.

10. (Currently Amended) The apparatus of claim 9, wherein 20 the means for determining whether a JAR file comprises a first resource bundle further comprises:

means for obtaining a list of entries in the JAR file; and means for determining whether the JAR file comprises at least one Java™_".class" entry.

10

15

11. (Currently Amended) The apparatus of claim 10 further comprising:

means for attempting to load a class associated with the

| Java Java™ ".class" entry using the "ResourceBundle.getBundle()"

| method in response to a determination that the JAR file comprises
| at least one Java Java™ ".class" entry; and

means for providing a positive indication for the determination that the JAR file comprises a first resource bundle in response to a successful load of the class associated with the $\frac{1}{2}$ ".class" entry.

- 12. (Currently Amended) The apparatus of claim 9, wherein the means for determining whether a JAR file comprises a first resource bundle further comprises:
- means for obtaining a list of entries in the JAR file; and means for determining whether the JAR file comprises at least one Java Java™ ".properties" entry.
- 13. (Currently Amended) The apparatus of claim 12 further 20 comprising:

means for providing a positive indication for the determination that the JAR file comprises a first resource bundle in response to a determination that the JAR file comprises at least one $\frac{1}{3}$ us $\frac{1}{3}$ ".properties" entry.

25

- 14. (Original) The apparatus of claim 9 further comprising:
 means for presenting an untranslated text string from the
 set of text strings from the first resource bundle within an
 editable field within a window; and
- means for receiving user input for a translated text string corresponding to the untranslated text string.

Page 7
Kumhyr et al. - 10/042,108

- 15. (Original) The apparatus of claim 9 further comprising:

 means for naming the second resource bundle in accordance
 with a language for the translated text strings and naming

 5 convention rules for resource bundles.
 - 16. (Original) The apparatus of claim 9 further comprising: means for extracting a copy of the first resource bundle from the JAR file; and
- 10 means for storing the copy of the first resource bundle in an external file.

17. (Currently Amended) A computer program product in a computer-readable medium for use in a data processing system for generating a locale-sensitive version of a Java Java™ application, the computer program product comprising:

5

instructions for determining whether a JAR (Java-Java™ Archive) file comprises a first resource bundle, wherein the resource bundle comprises a plurality of key-value pairs, wherein a key-value pair has a key that identifies a text string;

instructions for retrieving a set of text strings from the 10 first resource bundle in response to determining that the JAR file comprises a first resource bundle;

instructions for receiving a set of translated text strings corresponding to a subset of the set of text strings from the first resource bundle;

instructions for generating a second resource bundle comprising the set of translated text strings; and

instructions for storing the second resource bundle in the JAR file.

20 18. (Currently Amended) The computer program product of claim 17, wherein the instructions for determining whether a JAR file comprises a first resource bundle further comprises:

instructions for obtaining a list of entries in the JAR file; and

instructions for determining whether the JAR file comprises at least one $\frac{Java^{-}Java^{-}}{Java^{-}}$ ".class" entry.

19. (Currently Amended) The computer program product of claim 18 further comprising:

instructions for attempting to load a class associated with the $\frac{\text{Java}}{\text{Java}^{\text{M}}}$...class" entry using the

"ResourceBundle.getBundle()" method in response to a determination that the JAR file comprises at least one Java Java™ ".class" entry; and

instructions for providing a positive indication for the determination that the JAR file comprises a first resource bundle in response to a successful load of the class associated with the Java Java™ ".class" entry.

20. (Currently Amended) The computer program product of claim 17, wherein the instructions for determining whether a JAR file comprises a first resource bundle further comprises:

instructions for obtaining a list of entries in the JAR file; and

instructions for determining whether the JAR file comprises at least one $\frac{Java^{\text{TM}}}{Java^{\text{TM}}}$ ".properties" entry.

21. (Currently Amended) T claim 20 further comprising:

10

15

20

25

The computer program product of

instructions for providing a positive indication for the determination that the JAR file comprises a first resource bundle in response to a determination that the JAR file comprises at least one <u>Java Java</u>".properties" entry.

22. (Original) The computer program product of claim 17 further comprising:

instructions for presenting an untranslated text string from the set of text strings from the first resource bundle within an editable field within a window; and

instructions for receiving user input for a translated text string corresponding to the untranslated text string.

23. (Original) The computer program product of claim 17 10 further comprising:

instructions for naming the second resource bundle in accordance with a language for the translated text strings and naming convention rules for resource bundles.

15 24. (Original) The computer program product of claim 17 further comprising:

instructions for extracting a copy of the first resource bundle from the JAR file; and

instructions for storing the copy of the first resource 20 bundle in an external file.